

Số: 46/2026/QĐST-DS

Vĩnh Long, ngày 16 tháng 3 năm 2026

**QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN
SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 06 tháng 3 năm 2026 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 573/2025/TLST-DS ngày 31 tháng 12 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Hồ Thị L (Chị B), sinh năm 1962.

Số CCCD: 051162000690 do Cục Trưởng Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 04/3/2022.

Địa chỉ: ấp B, xã B, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn*: Bà Bùi Thị Kim P, sinh năm 1970.

Số CCCD: 083170003331 do Cục Trưởng Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/3/2023.

Địa chỉ: ấp B, xã B, tỉnh Vĩnh Long.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Ông Đoàn Dũ T, sinh năm 1965

Số CCCD: 082065021965 do Bộ C cấp ngày 13/10/2025.

Địa chỉ: ấp B, xã B, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Bùi Thị Kim P và ông Đoàn Dũ T thừa nhận có nợ và đồng ý có nghĩa vụ liên đới trả số tiền vay còn nợ 130.000.000 (Một trăm ba mươi triệu) đồng cho bà Hồ Thị Lê . Thời gian trả tiền cụ thể như sau:

- Ngày 06 tháng 5 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

- Ngày 06 tháng 6 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

- Ngày 06 tháng 7 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

- Ngày 06 tháng 8 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 9 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 10 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 11 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 12 năm 2026 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 01 năm 2027 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 02 năm 2027 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 3 năm 2027 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 4 năm 2027 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Ngày 06 tháng 5 năm 2027 trả số tiền 10.000.000 (Mười triệu) đồng.

Nếu đến hạn trả tiền bà P, ông T không thực hiện nghĩa vụ trả tiền hoặc thực hiện không đầy đủ thì bà L được quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền còn nợ, kể cả những khoản chưa đến hạn trả.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch do hòa giải thành được giảm 50% là: 3.250.000 (Ba triệu hai trăm năm mươi nghìn) đồng, mỗi bên chịu một nửa là 1.625.000 (Một triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn) đồng.

Do bà Hồ Thị L, ông Đoàn Dữ T là người cao tuổi nên được miễn nộp số tiền án phí 1.625.000 (Một triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn) đồng theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bà Bùi Thị Kim P phải nộp số tiền án phí là 1.625.000 (Một triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn) đồng tại Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực 8 – Vĩnh Long;
- Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long;

THẨM PHÁN

- Các đương sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VP.

Giả Huệ Tiên